



# EL IRIS

Núm. 3.598.

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 20 de Marzo de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## TEINTURERIE A. CHATELAIN (BARCELONA)

LAVADOS EN SECO  
de toda clase de prendas de vestir.

COLORES A LA MUESTRA  
finos y sólidos sobre todos los géneros.

NEGROS LAVABLES  
LUTOS RAPIDOS

Informes y encargos: En casa SINTES, Anunciavay, 26.  
MAHÓN.

### Lo que piensan unos y otros

El Directorio—creemos que para cargarse de razón—ha abierto un poco la mano y muchos de los viejos políticos han vuelto a hablar.

No se han comendado.

Hablan de lo mismo que antes, y siguen con la misma incompreensión de las necesidades del pueblo que siempre han tenido.

Oír hablar a los políticos, es lo mismo que oír hablar a dos antipodas del globo. Tan distante está lo que unos piensan de lo que piensan otros; tan distantes son las necesidades y anhelos de los unos, de las necesidades y anhelos de los otros.

En el café, en la calle, en el taller, en el hogar en todas partes en donde se reune y puede hablar, el pueblo, se preocupa y habla del precio de las subsistencias, de la escasez de viviendas, de la solución que podrá tener el problema de Marruecos y de otras cosas por el estilo, pero a nadie se le ocurre hablar del Parlamento ni de la Constitución.

A los políticos les ocurre todo lo contrario; hablan únicamente de la Constitución y el Parlamen-

to y para nada se acuerdan del encarecimiento de las subsistencias, ni del problema de Marruecos ni de la falta de habitaciones.

¿Para qué, pues, esa «normalidad» que solo viejos políticos añoran?

¿Es que se supone al pueblo tan insensato, como lo fueron sus antiguos gobernantes, que prefiera la distinción de unas Cortes inconscientes y escandalosas a la resolución de todos aquellos problemas que mas afectan a la entraña de sus necesidades?

Pues el pueblo ha demostrado no serlo preocupándose más de lo último que de lo primero.

Una de las condiciones indispensables para el otorgamiento del perdón, cuando se ha cometido una culpa es el arrepentimiento del culpable seguido del propósito de la enmienda.

Los viejos políticos que cometieron la grave culpa de abandonar los intereses del país para ventilar únicamente futilidades y cuestiones de amor propio y de interés personal, no dan prueba de arrepentimiento ni de propósito de enmienda. Siguen en su aterna manía y en su eterna culpa, lo mismo que si no se hubiera producido el 13 de Septiembre de 1923

no hubieran transcurrido desde entonces diez y ocho meses.

Contra esos pertinaces políticos que no demuestran deseo alguno de gobernar seriamente, debe de alzarse de nuevo toda España, como se alzó con Primo de Rivera hace diez y ocho meses, para que se callen o se enmienden definitivamente.

Ha sido muy oportuno el ensayo del Directorio de dejar hablar a aquellos políticos para que todos podamos comentarnos del estado de su conciencia y de su pertinacis en el error, no nos dejemos sorprender con aparentes conversiones, que solo tienen apoyo en sus palabras pero no en sus hechos.

Si alguno de aquellos políticos, felizmente barridos, tiene interés en que la normalidad vuelva, y en que vuelva a regir el Parlamento, pónganse a trabajar seriamente en beneficio de los problemas que al pueblo interesan, y cuando nos hayamos convencido de que él, y el parlamento y esa cacareada «normalidad» sirven para la defensa de los intereses del país, y no de máscara de bastardas intenciones y de torpes concupiscencias, todos ellos volverán por sí mismos, sin necesidad de reñir batalla ninguna para conseguirlo, pues todos estamos sedientos de que los verdaderos problemas se estudien y se resuelvan, como mejor puedan resolverse y estudiarse, importándonos lo mismo que sea con normalidad o sin normalidad, con Parlamento o sin él.

FERNANDO.

### Charada en un sobre

Uno de los vapores de América trajo, entre otras muchísimas, una carta cuyo sobre decía lo siguiente, procedente de la Argentina:

«ESPAÑA  
A la perla de los mares,  
a la ría más bonita,

de riquezas infinitas  
en sardina y calamares.

A la calle del Alcalde gallego por excelencia, con tratamiento de V. E., que no pasó la vida en balde,

A un tabernero novel de Picaña natural: es un hombre muy formal e inocente como Abel...

Entréguese al cartero 0'25.»

Que la carta era para Vigo lo decía el primer verso.

Faltaba por averiguar cuál era la calle del Alcalde gallego, y los funcionarios de Correos averiguaron en seguida que era la de López de Neira.

Ya después, tampoco les fué difícil saber quien era el destinatario.

En efecto, a las pocas horas de haberse recibido la expedición la carta era entregada al tabernero D. Avelino N., cuyo establecimiento está en la calle de López de Neira, y cuya oriundez y formalidad coinciden con las que indica el sobre.

Cuando una carta como ésa llega a su destino, bien se puede decir en elogio del Cuerpo de Correos de España que ya no hay carta que se pierda.

### Peletería SEGUI

Plaza de Mahón

Gran rebaja de calzados de todas clases.

Pares glasé para señora a 3 pesetas.

Tan solo será por ocho días.

### FUMADORES

Usad el papel de fumar  
MI PAPEL  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.



# D.<sup>A</sup> MARGARITA CAPO Y VIVES

FALLECIÓ EL DIA 12 DE LOS CORRIENTES

A LAS SIETE DE LA NOCHE

A LA EDAD DE OCHENTA AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

## E. P. D.

*Su hermana politica, sobrinos y sobrinas, presentes y ausentes y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, rueganles un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán mañana sábado en la iglesia parroquial de Ntra. Señora del Rosario, a las diez y media de la mañana.*

*Ciudadela, 20 de Marzo de 1925.*

*No se invita particularmente.*

El Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis tiene concedidas indulgencias acostumbradas.

## NOTICIAS

### Locales

#### Vapor.

El «Ciudadela» regresó en la tarde del miércoles de Palma y ayer salió para Alcúdia.

El vapor directo salió de Barcelona en la mañana del miércoles y encontrando gruesa mar regresó al mismo puerto.

#### Religiosas.

La festividad de San José se celebra entre nosotros con el mayor esplendor. Todas las funciones religiosas viéronse muy concurridas, siendo muy numerosas las personas que recibieron los santos Sacramentos. Varios niños hicieron ayer su primera comunión.

#### Del tiempo.

Continúa el tiempo variable y frío. El día de ayer fué de riguroso invierno, con ratos de sol y ratos de lluvia y granizo. Es imposible abandonar los abrigos.

#### Turno de Misas.

Mañana sábado, día 21, se celebrará un turno de Misas, desde las seis hasta las nueve, en la parroquial iglesia de San Francisco y altar de las Almas, en sufragio de D.<sup>a</sup> Ana Alba Cavaller de Cortés (q. s. g. g.) por cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

La familia de la finada agradecerá la asistencia de sus amistades a alguna de dichas Misas.

El Excmo. Sr. Obispo diocesano tiene concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

#### Congregació de Madres Cristianas.

El próximo domingo día 22, esta Congregación practicará los actos reglamentarios en la iglesia del Santo Cristo, a las siete y media de la mañana. La Misa se aplicará en sufragio del alma de la socia D.<sup>a</sup> Esperanza Franco Quintana, del coro 15, fallecida últimamente; por esto se suplica a las asociadas tengan la caridad de asistir a los mencionados actos, para impetrar del Señor, el eterno descanso de la finada.

#### De interés.

#### Historia de Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3'00 plas.  
Se vende en esta imprenta.

EL MEJOR  
CHOCOLATE  
ES EL  
**VICTORI**

#### Misa.

El día 29 del actual a las ocho y media, en la Iglesia de San Agustín, tendrá lugar la celebración de la Misa anual reglamentaria, en sufragio de los socios difuntos de la Sección de Caridad y Socorros mutuos del Círculo Católico. Lo que se anuncia para general conocimiento de los señores socios y familias de los difuntos, suplicándoles su puntual asistencia a tan piadoso acto en pro del eterno descanso de nuestros hermanos.

Ciudadela, 19 de Marzo de 1925.

LA JUNTA.

### SANTORAL

Sábado, 21.—Santos Benito ab. y Filemón.—Ay. sin abs.

Día 20.—Sol sale a las 5'56 pónese a las 5'58.—Luna sale a las 12'52 pónese a las 10'51.

### CULTOS

Viernes, 20.—En la S. I. Catedral: al anochecer, Rosario y sermón por el Rdo. P. Predicador Cuaresmal.

### Mallorca

#### PALMA.

En las recientes oposiciones celebradas en Madrid, para cubrir tres plazas de médicos del nuevo hospital del Rey ha obtenido plaza nuestro paisano el joven doctor en Medicina y médico militar don Juan Torres Gost.

Las oposiciones fueron reñidísimas

y tomaron parte en ellas distinguidas personalidades de la ciencia médica española.

Entre los Reales decretos de Guerra firmados por S. M. el Rey, figura uno concediendo autorización a la administración para la terminación de las obras del establecimiento de una batería en «Cala Figuera» de (Palma).

El Alcalde de Barcelona, Barón de Viver, ha comunicado al de esta ciudad que el Ayuntamiento de la capital catalana ha concedido autorización a su Banda Municipal para venir a dar unos conciertos en Palma, cuando las proyectadas Ferias y Fiestas.

Ante numerosa concurrencia, que ocupaba por completo el local del Museo Arqueológico Diocesano, dió su anunciada conferencia el vocal del mismo y entusiasta folklorista mallorquín don Antonio Pol, que desarrolló el tema «Vistas panorámicas de Mallorca y folklore musical mallorquín».

Las primeras palabras del disertante fueron de admiración hacia el conocidísimo pino llamado de Son Vivot y el corpulento y vetusto olivo «d' en Rotget» de cuyos magníficos ejemplares expuso curiosos pormenores anecdóticos y legendarios, y señalándolos como los más grandes quizá que existan en el mundo dentro de sus respectivas especies. Acompañó de cada uno una proyección, y citó sus medidas de altura, anchura y grueso de sus troncos.

Pasó inmediatamente a la parte del folklore musical que comprendía el tema.

Dijo que si hace ahora 20 años que estudia con cariño las tonadas mallorquinas es porque, a la postre, ha visto que en ellas, está encerrada el alma mallorquina, [que sabe expre-

sar fielmente sus ansias, sus dolores, sus penas y sus alegrías, porque en el canto encontraron esos sentimientos su más fiel expansión.

Hizo referencia luego a su reciente viaje por Galicia y Portugal y de la acogida entusiasta que tuvieron en aquellas tierras los poemas musicales mallorquines.

Explicó cómo debe realizar el folklorista su labor, para recoger fielmente el canto genuino de una región, libre de todo vicio que le quite su pureza y destruya su poesía.

Extendiéndose sobre la música popular y sus orígenes históricos, dijo que ésta era tan antigua como el hombre mismo, que debió aprender su canto imitando al de los pájaros.

En el reciente Capítulo cebrado por los Caballeros de la Orden de San Juan de Malta, en Madrid, reunión que fué presidida por Infante D. Fernando de Baviera, fueron admitidos como Caballeros de la Orden el Excmo Sr. Conde de Peralada y de Zúñiga, Grande de España, y don Peiro Morell y Fontay.

Se celebró en el «Círculo Mallorquín» una nueva reunión para seguir tratando de la formación en Palma de un Ateneo.

En dicha reunión se deliberó extensamente sobre el asunto, y se acordó por unanimidad que la actual comisión organizadora quedara engrosada con los siguientes señores:

Don Lorenzo Cerdá Blabal, don Vicente Tejada García, don Miguel Ribas de Pina, don Carlos Garau Tornabells, don Ricardo Fernández de Tamarit, don Vicente Alzamora y don Juan Cabot.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 19 de Marzo de 1925

Francos . . . . .	36'75
Libras . . . . .	33'65
Dollars . . . . .	7'045
Liras . . . . .	28'75
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'65
Exterior serie A . . . . .	86'85
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95'70
Id. C. O. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	69'00
Id. Cáceres variable . . . . .	32'25

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 20.—A las doce

Barómetro . . . . .	764'3
Termómetro a la sombra . . . . .	09'6
Viento . . . . .	Nod. ste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marjadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### VINO TINTO Y DULCE

DE SUPERIOR CALIDAD  
se vende en la calle de

José M.º Quadrado, 37.

# Emulsion Aquibé

es el mejor amigo de los debiles

Tuberculosis, bronquitis, raquitismo  
debilidad nerviosa y muscular, impotencia  
escrofulismo, neurastenia



## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

### El Directorio

#### Despacho.

Madrid, 18.—3'00

Por la mañana llegó de Málaga el Marqués de Magaz, más tarde, despachó con el Rey.

#### Repatriación.

El día 25 comenzará la repatriación de tropas, comenzando por los batallones de Toledo y Zaragoza; en total, 894 hombres.

#### Estudio.

En el Consejo, estudióse el Reglamento de inválidos y el proyecto de un decreto agrícola.

#### El subsecretario del trabajo en Zaragoza.

El Sr. Aumós, de regreso de Barcelona, detuvo en Zaragoza.

Recibió la visita de varias entidades de patronos y obreros, conferenciando sobre asuntos sociales.

Recibió también una comisión de Catedráticos, que le hicieron diversas peticiones.

La Cámara de Comercio obsequió al Subsecretario del Ministerio del Trabajo con un banquete.

En el expreso regresó a Madrid, siendo despedido por los elementos oficiales.

### varias

#### El Embajador inglés a Palma.

Madrid, 18.—4'00

Ha llegado a Barcelona el Sr. Embajador de Inglaterra, que

saldrá uno de estos días para Palma y Pollensa, en cuya bahía se halla la escuadra inglesa.

#### De Miércoles

Sin novedad.

Madrid, 18.—5'30

El parte oficial de Africa dice que no hay novedad en nuestras zonas.

#### Del extranjero

La Comisión de Hacienda del Senado acuerda mantener la Embajada del Vaticano.

Madrid, 18.—9'50

Después de oír a Herriot, la comisión sanatorial de Hacienda decidió por 17 votos contra 14 mantener la Embajada del Vaticano y rechazó el crédito para la misión que para tratar de asuntos concernientes a Alsacia y Lorena se dejaba cerca del Vaticano.

Prensa Asociada.

## SECCIÓN POÉTICA

### EL COMPAÑERO SOCIALISTA

Un gato que se hacía el socialista con el designio de llegar a empleado se estaba preparando un pollo asado en la cocina de un capitalista.

Otro gato, con lógica sectaria, dijole, desde el hueco de un postigo: —Piensa que yo también, querido [amigo, perteneczo a la clase proletaria.

Bien sé, porque conozco nuestros [fueros, que si bajo, ese pollo que dispones lo partirás conmigo en dos raciones, ya que por algo somos compañeros.

—¡Ah, no! —repuso el gato comunista— yo no divido nada con ninguno, porque soy socialista en el ayuno; pero en comiendo bien, yo soy pan-

## MISCELANEAS

### UNA ANÉCDOTA

El gran pintor J. Tissot vivía en Inglaterra cuando comenzaba a buscar inspiraciones de sus cuadros en asuntos religiosos.

Habiendo compuesto un cuadro místico, preguntó un día a una parisiense de talento, que tal le parecía.

La joven examinó el cuadro y exclamó: querido maestro, es una maravilla.

¿Estás contento, preguntó a Tissot uno de sus amigos, cuando se hubo marchado la visitante? No, dijo sacudiendo la cabeza. Rehizo la obra y convidó a su amable juez para una sesión de peritaje. Es admirable, exclamó la joven entusiasmada, pero no dijo más. ¿Estás contento? volvió a repetir el amigo. No contestó sencillamente. Y rehizo de nuevo el cuadro.

Otro día la joven compareció en el taller del maestro, se acercó al cuadro y sus ojos se llenaron de lágrimas y sin decir nada se puso de rodillas y comenzó a orar. ¿Estás contento? dijo el amigo, Si...

### PARA VENDER

En la calle del Degollador lo está la casa número 16 con balcón que da a la calle.

Informes: Calle Santísimo, 5.

### PARA VENDER

Lo están las siguientes fincas:

Casa calle de Artruix número 16.

Casa-horno de la calle de Francisco Netto número 19.

Informarán en esta Imprenta.

### PARA VENDER

Lo está la casa núm. 45 de la calle de San Cristóbal.

Para informes a esta imprenta.

Casa particular que admite huéspedes a todo estar o sólo a dormir.

Calle Deyá, núm. 40.—Mahón.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . .	2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Calvo».

### Línea de Filipinas

Día 25 de Barcelona el vapor «Isla de Panay».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \* \*

# Acido úrico

Depositarlo único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERES Pasco de la Industria, 14-Barcelona Y en todos los buenos Farm.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

